



Sayre Hill Road, East Chatham, NY 12060 • (518) 392-5801 • www.vovchatropa.org

Вовча Тропа



ТАБОРОВИЙ ВИРЯД

Буде перевірка вирядю!

НОВАЦТВО і ЮНАЦТВО

- Повний пластовий однострій
- Мішок до снання
- Простирала, коц, подушка, 2-3 пошивки
- Малий наплечник (day pack)
- 4 пари взуття - тенісівки, приписані мешти до однострою, прогулькові черевики, в'єтнамки (slides, CROCS)
- Спідне білля, скарпетки- на 3 тижні
- Тепла піжама або алі баби
- Короткі штани і сорочки
- Светер з довгими рукавами, вітрівка
- Довгі штани (2-3)
- Дощевик
- Гумові чоботи
- Принаймі два рушники
- Купелеві строї, рушник до басейну
- Шапка і плин проти сонця
- Плин проти комарів і "ticks"
- Прибори до миття, чищення зубів, нігтів, волосся (гребінь/щітка)
- Зшиток, олівці, маркерс
- Електрична лампка, запасові батерії
- Мішок на брудне білля
- Мило (pump soap(2), hand sanitizers(2)
- пляшка води (i.e. "Nalgene") - на воду (2)

Додаткове, не обовязкове!

- Вітрак (handheld, battery or solar)
- Карти на пошту
- Карти (deck of cards)
- Вішалки
- Коропка до миття
- Крісло (для юнацтва)

ДОДАТКОВИЙ ВИРЯД ДЛЯ НОВАЦТВА

- *Місце під ліжком є 63" довге, 14" високе, 29" широке*
- Приладдя до майстрування: клей, кредки, маркерс, ітд.
- ОДИН Накаслик- НЕ БІЛЬШЕ як 18 інчів ширини, 20 інчів глибини і 32 інчі висоти) (Нема місця на більший накаслик!)

ДОДАТКОВИЙ ВИРЯД ДЛЯ ЮНАЦТВА

- Поливе ліжко і матрац
- Прогулькове шатро (pop tent 2-3 people)
- Компас
- Ліхтарка
- Ліхтар – в шатрі
- Шнур - 50 стіп 1/8 шнурка
- Прибори до шиття
- Менашка/ідунка на прогульку
- Кухня придбає тарілки/горнятка/вилка/ложки для ужитку для юнацтва – не треба привозити зі собою
- Коробка з приборами до першої допомоги
- Мандрівний наплечник (додатковий до малого наплечника в загальному виряді) і **дощовий накриття**
- Мандрівні черевики або чоботи, вовняні мандрівні шкарпетки
- Рукавиці до роботи
- Брезент (tarp)
- *Все запакувати в один наплечник і одну торбу.*
- *Весь виряд мусить влізти під ліжко. Не вільно мати накаслики!*

ЛИШЕ ДЛЯ РОЗВІЛУВАЧІВ - Ніж - не довший як 3 інчі - повинен замикатися коли зложений (**must self-lock when opened – no switchblades!**)!

ЗАБОРОНЕНО ПРИВОЗИТИ

Алькоголь

Наркотики / Тютпн

Вибухові

Blow Dryers

Килими коло ліжок

Cleats

PCs/iPad/Kindles

Електронічні Гри

Радио/iPod/CD players

Cell Phones

Харчі

Pokémon/Trading Cards

НАСЛІДОК ПЕРЕТРИМУВАННЯ ЗАБОРОНЕНИХ РІЧЕЙ МОЖЕ ВИКЛЮЧИТИ ТЕБЕ З ТАБОРУ!



Camp Inventory List

There will be an inspection!

Novatsvo / Yunatsvo

- Full Plast uniform
- Sleeping bag
- Sheets, blanket, pillow, mattress pad, extras
- Small day pack / backpack
- At least 4 pairs of shoes – sneakers, Plast uniform shoes, hiking boots, slides / flip flops / crocs
- Underwear / socks – for 3 weeks min. (long and short socks)
- PJs (including warm ones)
- T-shirts and shorts
- Sweatshirts, hoodies
- Long-pants, sweatpants (at least 2-3)
- Rain jacket
- Rain boots
- Min. 2 towels (including hand towel)
- Bathing suits, goggles, towels for pool
- Hat
- Sunscreen, Bug spray
- Shampoo/conditioner/soap, toothpaste & toothbrush, hair brush
- Pencil / paper / markers
- Flashlight, with extra batteries
- Laundry bag
- Pump soap (2), hand sanitizers (2)
- Water bottles - (2)

Optional:

- Spray fan / portable handheld fan
- Cards to send home including stamps
- Deck of cards / playing cards
- Hangers
- Bin/carrier for bathing items
- Camping chair (for yunatsvo only)

Items for Novatsvo Only

- *Space underneath bed: 63” long x 14” high x 29” wide*
- Crafting materials: glue, markers, crayons, scissors, etc.
- 1 nightstand: no bigger than 8” long x 20” wide 32” high
- Plastic bins can be used under the bed
- Only nightstand next to bed – NO room for anything else!

Items for Yunatsvo Only

- Cot and mattress
 - Pup tent (for 2-3 campers)
 - Compass
 - Headlamp flashlight
 - Lantern – battery powered (for use in tent)
 - Rope - 50 feet long, 1/8 rope
 - Bungee cord
 - Duct tape
 - Sewing materials
 - Hiking/Camping mess kit (packable) – not for daily use; everyday supplies provided by kitchen
 - First aid kit
 - Hiking backpack (in addition to small day pack / backpack in the general list) – **with rain cover**
 - Hiking boots and hiking socks
 - Work gloves
 - Tarp
 - Hiking materials need to fit into backpack (mess kit, first aid kit, sleeping bag) and attach to backpack (tent, mattress pad)
- **Everything has to fit into hiking backpack and 1 bag / under-bed container**
- **Everything has to fit under the bed – NO nightstands**
- **Only for the oldest (“pozviduvachy”)** - Knife – No longer than 3”- **must self-lock when opened** – **no switchblades**

NOT ALLOWED

Alcohol

Drugs/Cigarettes

Explosives/Matches

Blow Dryers

Rugs by Bed

Cleats

PCs/iPads/Kindles

Electronic games

Radio/iPod/CD player

Cell Phones

Food/Drinks

Pokémon & Trading

If you are caught with any of the above items, you can and will be removed from camp!



Vovcha Tropna

Sayre Hill Road, East Chatham, NY 12060 • (518) 392-5801 • www.vovchatropa.org



Suggestions for Retailers: Amazon, REI, Cabelas, Ramsey Outdoor, Campmor, Walmart, Dick's Sporting Goods, Costco

****Please note the below photos are just examples. No need to get these exact items or products.****

- **Cot for Yunatsvo:** Needs to be tall enough that all of items fit underneath – no nightstands!

<https://www.rei.com/rei-garage/product/185021/alps-mountaineering-escalade-cot-x-large>

<https://www.cabelas.com/r/shop/en/cots#numberOfResults=32>

<https://www.costco.com/coleman-trailhead-easy-step-cot%2c-2-pack.product.100376055.html>

- **Hiking Backpack:** Inner or outer frame with hip strap for support; sized to the camper;
- **Backpack Cover** – Cover for the backpack during wet hikes.



- **Hiking Sleeping Bag** – Should be made of down or thermal synthetic material - not cotton. Should be quick drying and small enough to easily fit on/in the hiking backpack.
- **Inflatable Air Mattress Pad:** Easy to pack, inflatable, fits on or in hiking backpack





Vovcha Tropna



Sayre Hill Road, East Chatham, NY 12060 • (518) 392-5801 • www.vovchatropa.org

- **Mess Kit / Camping Kit:** Collapsible kit w/utensils, usually metal (will not burn)
- **Water Bottled** – Large durable refillable water bottled – 2 liters



- **Camping Tents:** 2–3-person pup tent, with rain fly, fits on or in hiking backpack



- **Warm Clothes** – Fleece, wool or breathable quick drying synthetic material
- **Hiking Boots** – Leather, thick soled, that come up to the ankle
- **Hiking Socks** – Should be wool or breathable quick drying material – not cotton. Should have extra pairs to switch and keep feet dry. Advised to wear two pairs at a time - one underneath made of nylon, silk or polypropylene (liner) and one on top made of wool or breathable quick drying material socks



- **Small Waterproof Bag (U2)**– Small bag where an extra set of clothing or other needed fabrics (?) can be kept.
- **QuickDry Towel (U2)** – Small, compact and light weight.

